

Immer für Sie da

Hier können Sie Ihr Produkt registrieren und Unterstützung erhalten:
www.philips.com/support

BT3600



Benutzerhandbuch

PHILIPS

Inhaltsangabe

1	Wichtig	2
----------	----------------	----------

2	Ihr Bluetooth-Lautsprecher	3
	Einführung	3
	Lieferumfang	3
	Überblick über den Lautsprecher	4

3	Erste Schritte	5
	Aufstellen des Lautsprechers	5
	Laden des integrierten Akkus	5
	Ein-/Ausschalten	5

4	Verwenden von Bluetooth-Geräten	6
	Verbinden eines Geräts	6
	Gleichzeitiges Verbinden von zwei Bluetooth-Geräten	7
	Wiedergabe von einem Bluetooth-Gerät	7
	Steuern von Anrufen	8

5	Wiedergabe von einem externen Gerät	9
----------	--	----------

6	Produktinformationen	10
	Technische Daten	10

7	Fehlerbehebung	11
	Allgemein	11
	Informationen zu Bluetooth-Geräten	11

8	Hinweis	12
	Prüfzeichen	12
	Umweltschutz	12
	Markenhinweis	13

1 Wichtig



Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Lautsprechers.
 - Fetten Sie niemals Teile dieses Lautsprechers ein.
 - Stellen Sie diesen Lautsprecher niemals auf andere elektrische Geräte.
 - Setzen Sie diesen Lautsprecher nicht direktem Sonnenlicht, offenem Feuer oder Wärme aus.
-
- Verwenden Sie diesen Lautsprecher nicht in der Nähe von Wasser.
 - Stellen Sie sicher, dass genug freier Platz um den Lautsprecher zur Verfügung steht, um eine ausreichende Belüftung sicherzustellen.
 - Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
 - Die Batterie darf keinen hohen Temperaturen wie direktem Sonnenlicht, Feuer usw. ausgesetzt werden.
 - Es dürfen keine Flüssigkeiten an den Lautsprecher gelangen.
 - Auf den Lautsprecher dürfen keine möglichen Gefahrenquellen gestellt werden (z. B. mit einer Flüssigkeit gefüllte Gegenstände, brennende Kerzen).



Hinweis

- Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Geräts.

2 Ihr Bluetooth-Lautsprecher

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

Einführung

Mit diesem Lautsprecher können Sie Folgendes tun:

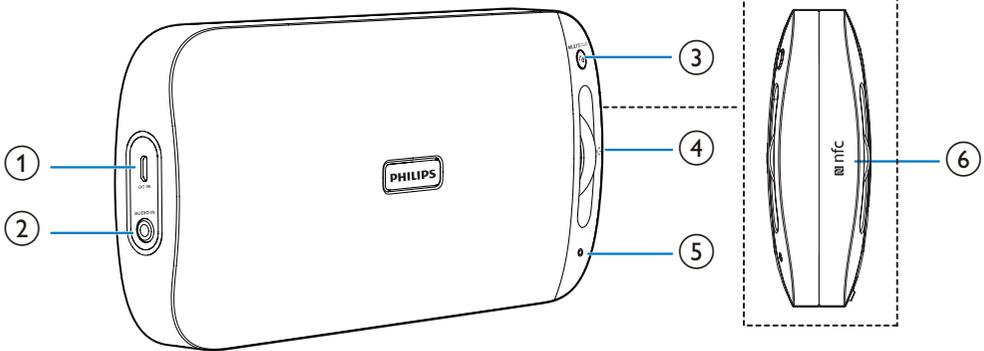
- Audioinhalte von Ihren Bluetooth-fähigen Geräten oder anderen externen Audiogeräten anhören; und
- Eingehende Anrufe über die Bluetooth-Verbindung steuern.

Lieferumfang

Prüfen Sie zunächst den Verpackungsinhalt:

- Hauptgerät
- USB-Kabel
- Kurze Bedienungsanleitung
- Sicherheit und Hinweise

Überblick über den Lautsprecher



① DC IN

- Aufladen des integrierten Akkus

② AUDIO IN

- Anschließen eines externen Audiogeräts

③ MULTIPAIR

- Zwei Sekunden lang gedrückt halten, um in den Kopplungsmodus zu wechseln
- Zwei Sekunden lang gedrückt halten, um mit dem Lautsprecher verbundene Bluetooth-Geräte im Ruhemodus zu entfernen
- Drücken, um einen eingehenden Anruf anzunehmen
- Zwei Sekunden lang gedrückt halten, um einen eingehenden Anruf abzulehnen
- Während eines Anrufs drücken, um den Anruf zu beenden
- Während eines Anrufs zwei Sekunden lang gedrückt halten, um den Anruf auf Ihr Mobilgerät zu übertragen

④ /Lautstärkeregler

- Ein-/Ausschalten des Lautspeakers
- Einstellen der Lautstärke

⑤ LED-Anzeige

- Anzeige des Systemstatus

⑥ NFC

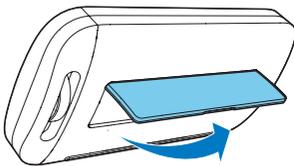
- Verbinden eines NFC-fähigen Geräts über Bluetooth

3 Erste Schritte

Folgen Sie den Anweisungen in diesem Kapitel immer nacheinander.

Aufstellen des Lautsprechers

Um den Lautsprecher auf einer ebenen Fläche aufzustellen, ziehen Sie den ausziehbaren Standfuß an der Rückseite des Lautsprechers heraus.

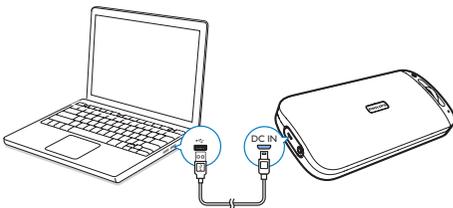


Laden des integrierten Akkus

Der Lautsprecher wird über den integrierten Akku betrieben.

Hinweis

- Laden Sie vor der Verwendung den integrierten Akku vollständig auf.
- Der Micro-USB-Anschluss wird nur zum Aufladen verwendet.
- Akkus verfügen über eine begrenzte Anzahl von Ladezyklen. Die Akkulebensdauer und die Anzahl der Ladezyklen variieren je nach Verwendung und Einstellungen.



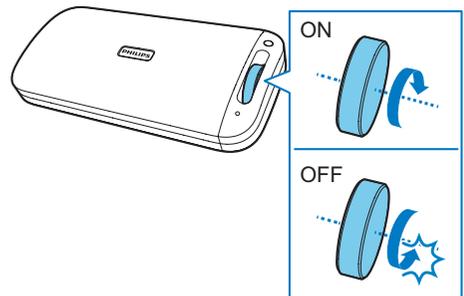
Verbinden Sie das USB-Kabel mit:

- der **DC IN**-Buchse am Lautsprecher; und
- dem USB-Anschluss eines Computers.

Die LED-Anzeige zeigt den Akkustand an.

Modus	LED-Anzeige	Akku-Ladezustand
Ausgeschaltet	Rot leuchtend	Wird aufgeladen
	Aus	Vollständig aufgeladen
Bluetooth- oder Audio-in-Modus	Rot blinkend	Niedriger Batteriestand

Ein-/Ausschalten



Drehen Sie den ϕ -Regler im Uhrzeigersinn oder gegen den Uhrzeigersinn, um den Lautsprecher ein- oder auszuschalten.

- ↳ Wenn der Lautsprecher eingeschaltet ist, blinkt die LED-Anzeige.

Hinweis

- Drehen Sie während der Wiedergabe den Regler, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.
- Wenn der Lautsprecher 15 Minuten lang nicht bedient wird, wechselt er zur Energieeinsparung automatisch in den Standby-Modus.

4 Verwenden von Bluetooth-Geräten

Mit diesem Lautsprecher können Sie Audioinhalte von Bluetooth-fähigen Geräten hören und eingehende Anrufe über Bluetooth steuern.

Verbinden eines Geräts

Hinweis

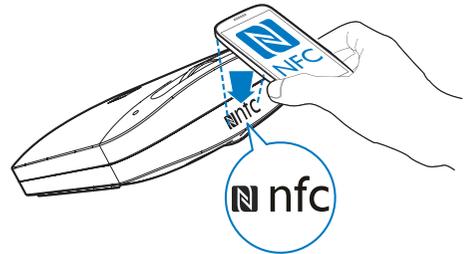
- Bevor Sie ein Gerät mit diesem Lautsprecher koppeln, lesen Sie die Bedienungsanleitung, um mehr über die Bluetooth-Kompatibilität zu erfahren.
- Der Lautsprecher kann maximal vier gekoppelte Geräte speichern. Das fünfte gekoppelte Gerät ersetzt das erste.
- Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Gerät aktiviert und das Gerät für alle anderen Bluetooth-Geräte sichtbar ist.
- Hindernisse zwischen dem Lautsprecher und dem Bluetooth-Gerät können die Reichweite reduzieren. Halten Sie es fern von anderen elektronischen Geräten, die Störungen verursachen könnten.
- Die Reichweite zwischen diesem Lautsprecher und einem Bluetooth-Gerät beträgt ca. 10 Meter.
- Vergewissern Sie sich, dass kein Audio-In-Kabel mit der **AUDIO IN**-Buchse verbunden ist.

Verbinden eines Geräts über NFC

Near Field Communication (NFC) ist eine Technologie, die eine kabellose Kommunikation mit kurzer Distanz zwischen verschiedenen NFC-fähigen Geräten ermöglicht, wie z. B. Mobiltelefonen und IC-Tags. Wenn Ihr Bluetooth-Gerät NFC unterstützt, können Sie es mit diesem Lautsprecher ganz einfach verbinden.

- 1 Schalten Sie den Lautsprecher ein.
↳ Die LED-Anzeige blinkt blau.

- 2 Aktivieren Sie die NFC-Funktion auf Ihrem Bluetooth-fähigen Gerät (Details siehe Bedienungsanleitung des Geräts).
- 3 Bringen Sie den NFC-Bereich Ihres Bluetooth-Geräts in die Nähe des NFC-Tags am Lautsprecher:



- 4 Akzeptieren Sie auf Ihrem Bluetooth-Gerät die Kopplungsanfrage mit "BT3600". Falls notwendig, geben Sie "0000" als Passwort für die Kopplung ein.
- 5 Folgen Sie Anweisungen auf dem Display, um die Kopplung und Verbindung abzuschließen.
↳ Nach erfolgreicher Kopplung und Verbindung gibt der Lautsprecher zwei Signaltöne aus, und die LED-Anzeige leuchtet dauerhaft blau.

Manuelles Verbinden eines Geräts

- 1 Schalten Sie den Lautsprecher ein.
↳ Die LED-Anzeige blinkt blau.
- 2 Aktivieren Sie auf Ihrem Bluetooth-Gerät Bluetooth, und suchen Sie nach Bluetooth-Geräten (siehe Bedienungsanleitung des Geräts).
- 3 Wenn **[Philips BT3600]** auf Ihrem Gerät angezeigt wird, wählen Sie es aus, um die Kopplung zu starten und eine Verbindung herzustellen. Geben Sie, falls nötig, das Standardpasswort "0000" ein.
↳ Nach erfolgreicher Kopplung und Verbindung gibt der Lautsprecher zwei

Signaltöne aus, und die LED-Anzeige leuchtet dauerhaft blau.

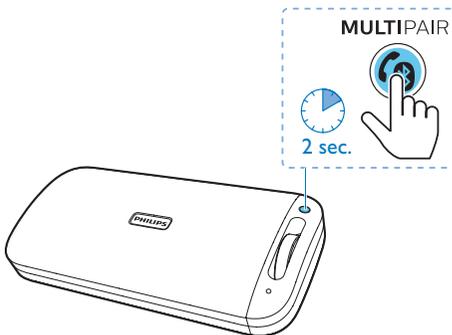
- Wenn Sie [Philips BT3600] für die Kopplung nicht finden können, halten Sie die Taste **MULTIPAIR** 2 Sekunden lang gedrückt, um in den Kopplungsmodus zu wechseln, und versuchen Sie es dann erneut.

Um das Bluetooth-fähige Gerät zu trennen:

- Deaktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät; oder
- Positionieren Sie das Gerät außerhalb der Kommunikationsreichweite.
 - ↳ Der Lautsprecher gibt zwei Signaltöne aus, und die LED-Anzeige blinkt.

Gleichzeitiges Verbinden von zwei Bluetooth-Geräten

Der Lautsprecher kann eine Verbindung zu 2 Bluetooth-Geräten gleichzeitig herstellen.



- 1 Verbinden Sie ein Bluetooth-Gerät.
- 2 Halten Sie die Taste **MULTIPAIR** zwei Sekunden lang gedrückt.
 - ↳ Der Lautsprecher ist bereit für die Kopplung mit einem weiteren Bluetooth-Gerät.
 - ↳ Die LED-Anzeige blinkt blau.

- 3 Verbinden Sie das andere Bluetooth-Gerät.
 - Wenn der Lautsprecher mit zwei Geräten verbunden ist und nur ein Gerät Musik wiedergibt, halten Sie **MULTIPAIR** 2 Sekunden lang gedrückt.
 - ↳ Der Lautsprecher trennt das Gerät im Ruhemodus und ist anschließend bereit für die Kopplung mit einem neuen Gerät.
 - Wenn der Lautsprecher mit zwei Geräten verbunden ist und beide Geräte keine Musik wiedergeben, halten Sie **MULTIPAIR** 2 Sekunden lang gedrückt.
 - ↳ Der Lautsprecher trennt das erste Gerät und ist anschließend bereit für die Kopplung mit einem neuen Gerät.

LED-Anzeige	Beschreibung
Blinkt schnell blau	Koppelung
Blinkt langsam blau	Verbindung wird hergestellt
Blau leuchtend	Verbunden

Wiedergabe von einem Bluetooth-Gerät

Hinweis

- Wenn ein Anruf auf dem verbundenen Mobiltelefon eingeht, wird die Musikwiedergabe angehalten.

Geben Sie nach erfolgreicher Bluetooth-Kopplung Audioinhalte auf einem verbundenen Bluetooth-Gerät wieder:

- ↳ Die Audioinhalte werden von Ihrem Bluetooth-Gerät auf den Lautsprecher übertragen.

Steuern von Anrufen

Nach der Bluetooth-Verbindung können Sie eingehende Anrufe über diesen Lautsprecher steuern.

Taste	Funktion
	Drücken, um einen eingehenden Anruf anzunehmen
	Zwei Sekunden lang gedrückt halten, um einen eingehenden Anruf abzulehnen
	Während eines Anrufs drücken, um den Anruf zu beenden
	Während eines Anrufs zwei Sekunden lang gedrückt halten, um den Anruf auf Ihr Mobilgerät zu übertragen

Hinweis

- Die Musikwiedergabe wird angehalten, wenn ein Anruf eingeht, und wieder fortgesetzt, wenn der Anruf beendet wurde.

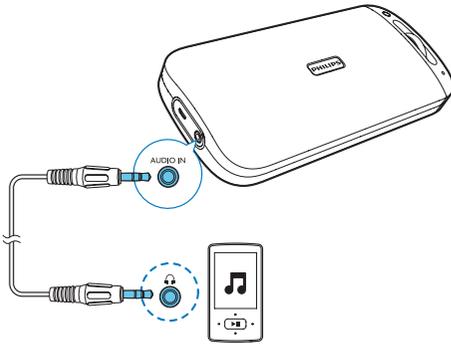
5 Wiedergabe von einem externen Gerät

Mit diesem Lautsprecher können Sie auch Audioinhalte von einem externen Gerät, z. B. einem MP3-Player, anhören.



Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass die Musikwiedergabe über Bluetooth angehalten wurde.



- 1 Verbinden Sie ein Audioeingangskabel (nicht enthalten) mit einem 3,5 mm Stecker an beiden Enden mit:
 - der **AUDIO IN**-Buchse auf diesem Lautsprecher und
 - der Kopfhörerbuchse am externen Audiogerät.
- 2 Spielen Sie Audioinhalte über das externe Gerät ab (lesen Sie die entsprechende Bedienungsanleitung).

6 Produktinformationen

Hinweis

- Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Technische Daten

Verstärker

Ausgangsleistung	2 x 5 W RMS
Signal/Rausch-Verhältnis	> 62 dBA
Audio-Eingang	600 mV

Bluetooth

Bluetooth-Version	V4.1
Unterstützte Profile	A2DP, AVRCP, HSP/HFP
Reichweite	10 m (freier Raum)

Allgemeine Informationen

Stromversorgung (über USB-Anschluss)	5 V \equiv 1 A
Integrierter Akku	Lithium-Polymer-Akku (3,7 V, 2200 mAh)
Abmessungen – Hauptgerät (B x H x T)	207 x 97 x 34 mm
Gewicht – Hauptgerät	0,45 kg

7 Fehlerbehebung



Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.

Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie.

Wenn Sie bei der Verwendung dieses Geräts Probleme feststellen, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen anfordern. Besteht das Problem auch weiterhin, besuchen Sie die Philips Website unter www.philips.com/support. Wenn Sie Philips kontaktieren, stellen Sie sicher, dass sich das Gerät in der Nähe befindet und die Modell- und Seriennummer verfügbar ist.

Allgemein

Keine Stromversorgung

- Laden Sie Ihren Lautsprecher auf.

Kein Ton

- Stellen Sie die Lautstärke auf dem Lautsprecher oder dem Bluetooth-Gerät ein.
- Vergewissern Sie sich, dass sich Ihr Bluetooth-Gerät innerhalb der Reichweite befindet.

Keine Reaktion vom Lautsprecher

- Starten Sie den Lautsprecher erneut.

Die LED-Anzeige leuchtet dauerhaft rot, und der Lautsprecher reagiert nicht auf das Drücken einer beliebigen Taste.

- Der Lautsprecher befindet sich im DEMO-Modus. Halten Sie **MULTIPAIR**  15 Sekunden lang gedrückt, um diesen Modus zu verlassen.

Informationen zu Bluetooth-Geräten

Nach Herstellung einer Verbindung mit einem Bluetooth-fähigen Gerät ist die Audioqualität schlecht.

- Der Bluetooth-Empfang ist schlecht. Platzieren Sie das Gerät näher an diesem Produkt, oder entfernen Sie mögliche Hindernisse zwischen den Geräten.

Eine Verbindung mit dem Gerät ist nicht möglich.

- Die Bluetooth-Funktion des Geräts ist nicht aktiviert. Anweisungen zum Aktivieren dieser Funktion finden Sie in der Bedienungsanleitung des Geräts.
- Dieses Produkt befindet sich nicht im Kopplungsmodus. Halten Sie **MULTIPAIR** 2 Sekunden lang gedrückt, und versuchen Sie es dann erneut.

Das gekoppelte Gerät unterbricht immer wieder die Verbindung und stellt sie anschließend wieder her.

- Der Bluetooth-Empfang ist schlecht. Platzieren Sie das Gerät näher an diesem Produkt, oder entfernen Sie mögliche Hindernisse zwischen den Geräten.
- Bei einigen Geräten wird die Bluetooth-Verbindung möglicherweise im Rahmen einer Energiesparfunktion automatisch deaktiviert. Dies ist kein Zeichen für eine Fehlfunktion des Produkts.

8 Hinweis

Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von Gibson Innovations genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.

Prüfzeichen

CE 0890

Hiermit erklärt Gibson Innovations, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.philips.com/support.

Umweltschutz

Entsorgung von Altgeräten und Batterien



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Dieses Symbol auf einem Produkt bedeutet, dass für dieses Produkt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU gilt.



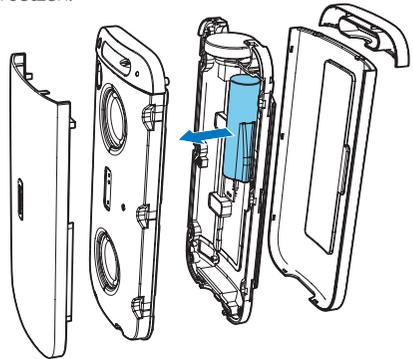
Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt einen Akku enthält, für den die Europäische Richtlinie 2013/56/EG gilt. Entsorgen Sie ihn niemals über den normalen Hausmüll. Es wird dringend empfohlen, das Produkt zu einer offiziellen Sammelstelle oder einem Philips Service-Center zu bringen, um den Akku von einem Fachmann entfernen zu lassen. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten sowie Akkus. Befolgen Sie die örtlichen Bestimmungen, und entsorgen Sie das Produkt und die Akkus nicht mit dem normalen Hausmüll. Eine ordnungsgemäße Entsorgung von alten Produkten und Akkus hilft, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.



Achtung

- Durch Entnahme des integrierten Akkus verwirkt die Garantie. Außerdem kann das Produkt dadurch beschädigt werden.

Bringen Sie Ihr Produkt immer zu einem Fachmann, um die integrierte Batterie zu ersetzen.



Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie).

Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Akkus und Altgeräten.

Markenhinweis



Der Name und das Logo von Bluetooth® sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc., und die Verwendung dieser Marken durch Gibson erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Unternehmen.



Das N-Zeichen ist ein Warenzeichen oder eine eingetragene Marke von NFC Forum, Inc. in den Vereinigten Staaten und in anderen Ländern.



2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

BT3600_00_UM_V2.0

